



PL: 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEŻENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucaj produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Stosować tylko wewnętrznie pomieszczeń. 7. II klasa ochrony przeciwporażeniowej. Urządzenia z izolacją wzmacnioną lub podwójną, zapewniającą ochronę bez przewodu uzimającego. Można je zasilać kablami dwużyłowymi (np. złącze IEC C7). 8. Źródło światła jak i osprzęt sterujący jest wymienne i może wymienić je tylko profesjonalista. W przypadku uszkodzenia zgłoś produkt do lokalnego sprzedawcy lub do producenta w celu wymiany uszkodzonego podzespołu. 9. Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej F. 10. Wybór dostarczony z listwą zaciskową 11. Ostrzeżenie: Gorące żarówki. Źródła światła mocno się nagrzewają - ryzyko porażenia! Wymieniac żarówki tylko przy odłączonym zasilaniu i po osiągnięciu. Zachowaj ostrożność. 12. Uziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa oświetleniowa jest instalowana. 13. Ryzyko porażenia prądem. Podłącz zgodnie z zaleceniami na etykiecie. Uszkodzony kabel należy wymienić lub wycofać produkt z użycia. Wymianę przewodów może przeprowadzić wyłącznie serwis producenta. 14. RYZYKO PORAZENIA PRADEM. Odciąć zasilanie przed inspekcją, instalacją lub wymianą 15. Montaż oraz uruchomienie musi wykonać profesjonalista posiadający odpowiednie kwalifikacje. 16. Nie wpatrywać się w błądzące źródło światła. 17. Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów. 18. Wyłączyć produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu 19. Produkt współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia typu DALI

PL: UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, porażeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony www.ledline.pl. PODMIOT ODPOWIEDZIALNY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

EN: 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, use equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. Use indoors only. 7. Protection Class II. Devices with reinforced or double insulation, providing protection without a grounding conductor. They can be powered by two-core cables (e.g., IEC C7 connector). 8. The light source and the control equipment are replaceable, and only a professional can replace them. In case of damage, report the product to your local dealer or the manufacturer for replacement of the damaged component. 9. The product is equipped with a light source of energy efficiency class F. 10. Product delivered with a terminal strip 11. Warning: Hot Bulbs. Light sources become very hot - risk of burns! Replace bulbs only when the power is disconnected and after they have cooled down. Exercise caution. 12. The grounding and connections of the entire system should be made in accordance with the local electrical regulations of the country where the lighting fixture is installed. 13. Risk of electric shock. Connect according to the instructions on the label. A damaged cable should be replaced or the product should be taken out of use. Cable replacement can only be performed by the manufacturer's service center. 14. RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before inspection, installation, or replacement. 15. Installation and commissioning must be performed by a professional qualified. 16. Do not stare at the working light source. 17. The minimum distance of the light source from the illuminated objects. 18. Turn off the product if the product's cover is damaged. 19. The product is compatible with DALI-type light dimmers.

EN: NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from www.ledline.pl. RESPONSIBLE ENTITY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

BG: 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕШ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте продукта според препоръките на производителя. Ако имате какъви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се извършва продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изработването оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане защитава околната среда. 6. Използвайте само на закрито. 7. II клас на защита срещу токов удар. Устройствата с усилена или двойна изолация, осигуряващи защита без заземителен проводник. Могат да бъдат захранвани с двужилни кабели (например, съединение IEC C7). 8. Източникът на светлина, както и управляващото оборудване са сменяеми и могат да бъдат сменени само от професионалист. В случай на повреда, свържете се с местния търговец или производителя за замяна на повредения компонент. 9. Продуктът е оборудван с източник на светлина с клас на енергийна ефективност F. 10. Продукт, доставен с клемна шина. 11. Предупреждение: Горещи крушки. Източниците на светлина се нагряват много - риск от изгаряне! Подменяйте крушките само при изключено захранване и след като са изстинали. Бъдете внимателни. 12. Заземяването и свързванията на цялата система трябва да бъдат направени в съответствие с местните електрически правила на страната, в която е инсталирано осветителното тяло. 13. Риск от токов удар. Свържете в съответствие с препоръките на етикета. Повреденият кабел трябва да бъде заменен или продуктът да бъде изведен от употреба. Подмяната на кабелите може да се извърши само от сервиза на производителя. 14. РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. Изключете захранването преди инспекция, инсталация или подмяна. 15. Инсталирането и пускането в експлоатация трябва да се извършва от професионална квалификация. 16. Не гледайте директно в работещия източник на светлина. 17. Минимално разстояние на източника на светлина от осветяваните обекти. 18. Изключете продукта от експлоатация в случай на повреда на защитата на продукта. 19. Продуктът е съвместим с димери за осветление тип DALI.

BG: ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайта www.ledline.pl. ОТГОВОРЕН СУБЕКТ: LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

HR: 1. PRIJE NEGO ŠTO POČNETE. Pažljivo pročitač sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Koristiti samo u zatvorenom prostoru. 7. II klasa zaštite od strujnog udara. Uređaji s pojačanom ili dvostrukom izolacijom, koji osiguravaju zaštitu bez uzemljivačkog vodiča. Mogu se napajati dvožilnim kablom (npr. priključak IEC C7). 8. Izvor svjetlosti kao i upravljačka oprema su zamjenjivi i može ih zamijeniti samo profesionalac. U slučaju oštećenja, obratite se lokalnom prodavaču ili proizvođaču kako biste zamijenili oštećeni dio. 9. Proizvod opremljen izvorom svjetlosti s klasom energetske učinkovitosti F. 10. Proizvod isporučen s priključnom letvom. 11. Upozorenje: Vruće žarulje. Izvori svjetlosti su jako zagrijavaju - opasnost od opeklin! Zamjenite žarulje samo kada je napajanje isključeno i nakon što se ohlade. Budite oprezni. 12. Uzemljenje i povezivanje cijelog sustava trebaju biti izvedeni prema lokalnom električnim propisima zemlje u kojoj se svjetlija instalira. 13. Rizik od strujnog udara. Spožite prema uputama na etiketi. Oštećeni kabel treba zamijeniti ili proizvod povući iz uporabe. Zamjenu kabela može izvršiti samo servis proizvođača. 14. OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. Isključite napajanje prije pregleda, instalacije ili zamjene. 15. Instalaciju i puštanje u rad mora izvršiti stručnjak s odgovarajućim kvalifikacijama. 16. Nemojte zuriti u izvor svjetlosti dok radi. 17. Minimalna udaljenost izvora svjetlosti od osvijetljenih objekata. 18. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 19. Proizvod suraduje s DALI tipom prigušivača

svjetlosti

HR: NAPOMENE! Nepriдрžavanje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, telesnim ozljedama te drugim materijalnim i nematerijalnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizašle iz nepriдрžavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice www.ledline.pl. ODGOVORNA OSOBA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

CS: 1. NEZ ZAČNETE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Uchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použitá zařízení na sberné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. Používat pouze uvnitř místností. 7. II třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem. Zařízení s posílenou nebo dvojitou izolací, zajišťující ochranu bez uzemňovacího vodiče. Mohou být napájeny dvoužilovými kabely (např. konektor IEC C7). 8. Zdroj světla i řídící příslušenství jsou vyměnitelné a může je vyměnit pouze profesionál. V případě poškození nahlaste výrobek místnímu prodejci nebo výrobci za účelem výměny poškozené součásti. 9. Produkt je vybaven světelným zdrojem třídy energetické účinnosti F. 10. Výrobek dodán s upínací lištou. 11. Upozornění: Horké žárovky. Světelné zdroje se silně zahřívají - riziko popálení! Vyměňujte žárovky pouze při odpojení napájení a po vychlazení. Dbejte opatrnosti. 12. Uzemnění a propojení celého systému by měly být provedeny podle místních elektrických předpisů země, ve které je svítidlo instalováno. 13. Riziko úrazu elektrickým proudem. Připojte podle pokynů na etiketě. Poškozený kabel je třeba vyměnit nebo výrobek vyřadit z používání. Výměnu kabelů může provést pouze servis výrobce. 14. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Odpojte napájení před kontrolou, instalací nebo výměnou. 15. Instalace a uvedení do provozu musí provádět kvalifikovaný odborník. 16. Nežijte do pracujícího zdroje světla. 17. Minimální vzdálenost světelného zdroje od osvětlovaných objektů. 18. V případě poškození krytu výrobku vyřaďte výrobek z provozu. 19. Produkt spolupracuje s regulátory osvětlení typu DALI.

CS: POZNÁMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materiálním i nemateriálním škodám. LEDIN Group sp. z o.o. nenese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na www.ledline.pl. ODPOVĚDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

DK: 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovkravene i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kasser ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet. 6. Kun til indendørs brug. 7. Klasse II beskyttelse mod elektrisk stød. Enheder med forstærket eller dobbelt isolering, der giver beskyttelse uden jordledning. De kan forsynes med tolederkabler (f.eks. IEC C7-stik). 8. Lyskilden og styreudstyret er udskeftelige og kan kun udskeftes af en professionel. I tilfælde af skade skal produktet indleveres til den lokale forhandler eller producenten for at få udskeftet den beskadigede komponent. 9. Produktet er udstyret med en lyskilde i energiklasse F. 10. Produkt leveres med en klemrække. 11. Advarsel: Varme pærer. Lyskilderne bliver meget varme - risiko for forbrænding! Udsift kun pærerne, når strømmen er afbrudt og efter afkøling. Vær forsigtig. 12. Jordforbindelse og tilslutninger af hele systemet skal udføres i henhold til de lokale elektriske regler i det land, hvor belysningsarmaturet installeres. 13. Risiko for elektrisk stød. Tilslut i overensstemmelse med anvisningerne på etiketten. En beskadiget ledning skal udskeftes eller produktet tages ud af brug. Udskeftning af ledninger må kun udføres af producentens serviceafdeling. 14. RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. Afbryd strømforsyningen før inspektion, installation eller udskeftning. 15. Installation og idriftsættelse skal udføres af en professionel kvalificeret. 16. Gik ikke direkte ind i den arbejdende lyskilde. 17. Minimal afstand fra lyskilden til de belyste objekter. 18. Sluk produktets drift i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 19. Produkt er kompatibel med DALI-lysdæmpere.

DK: BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra www.ledline.pl. ANSVARLIG ENHED: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

EE: 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovitusitele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toodet vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toodet vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Ara viska toodet olmejäätmetesse. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Õige utilisationeerimine kaitseb keskkonda. 6. Kasutada ainult siseruumides. 7. II klassi kaitse elektrilöögi eest. Tugevdatud või kahekordne isolatsioon seadmeid, mis tagavad kaitse ilma maandusjuhtmeta. Neid saab toita kahejuhtmeliste kaablitega (nt IEC C7 pistik). 8. Valgusallikas ja juhtimisseadme on vahetatavad ning neid võib vahetada ainult spetsialist. Kahjustuse korral pöörduge toote asendamiseks kohaliku müüja või tootja poole. 9. Toodet on varustatud F-energiatõhususe klassi valgusallikaga. 10. Toodet tarnitakse koos klammerilistega. 11. Hoiatus: Kuuma lampirõhku. Valgusallikad kuumenevad tugevalt - põletusohu! Vahetage lampirõhku ainult voolu väljalülitatud olekus ja pärast jahtumist. Õige ettevaatlik. 12. Maahenduse ja kogu süsteemi ühendused tuleks teha vastavalt selle riigi elektrikeskijadele, kus valgustusseade paigaldatakse. 13. Elektrilöögi oht. Ühendage vastavalt sildil toodud juhistele. Kahjustatud kaabel tuleb välja vahetada või toode kasutusse kõrvaldada. Juhetuid võib vahetada ainult tootja teenindus. 14. ELEKTRILÖÖGI OHT. Enne kontrollimist, paigaldamist või vahetamist lülitage toide välja. 15. Paigaldamist ja kasutuselevõttu peab teostama kvalifitseeritud spetsialist. 16. Arge vaadake tootavasse valgusallikasse. 17. Minimaalne kaugus valgusallikast valgustatavatele objektidele. 18. Lülitage toode kasutusest välja, kui toote kaitse on kahjustatud. 19. Toodet tootab DALI-tüüpi valgustuse dimmeriga.

EE: MARKUSED! Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta käesoleva juhendi soovitusete mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Ühendatud versiooni saab alla laadida veebisaidil www.ledline.pl. VASTUTAV ISIK: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

FI: 1. ENNEN KUIN ALOITAT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viedä keräyspisteeseen. Oikea jättehuolto suojelee ympäristöä. 6. Käytettävä vain sisätiloissa. 7. Toisen luokan suojaus sähköiskulta. Laitteet, joissa on vahvistettu tai kaksoiseristys, jotka takaavat suojan ilman maadoitusjohtoa. Niitä voidaan käyttää kaksoisjohtimilla kaapeleilla (esim. IEC C7 -liitin). 8. Valonlähde sekä ohjauslaitteet ovat vaihdettavissa, ja niitä voi vaihtaa vain ammattilainen. Vikaantumistapauksessa ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan virallisen osan vaihtamiseksi. 9. Tuote on varustettu F-energiatietokkuusluokan valonlähdeillä. 10. Tuote toimitettu riviliittimellä. 11. Varoitus: Kuuma hehkulamput. Valonlähdeä kuumeenavat voimakkaasti - palovammariski! Vaihda lamput vain, kun virta on katkaistu ja ne ovat jäähtyneet. Ole varovainen. 12. Maadoitus ja koko järjestelmän liittäminen tulee tehdä sen maan paikallisten sähkömääräysten mukaisesti, jossa valaistuslaitteet asennetaan. 13. Sähköiskun vaara. Kytke ohjeiden mukaisesti eteitissä. Vaurioitunut kaapeli on vaihdettava tai tuote poistettava käytöstä. Johdon vaihdon saa suorittaa vain valmistajan kanssa. 14. SÄHKÖISKUN VAARA. Katkaise virransyöttö ennen tarkastusta, asennusta tai vaihtoa. 15. Asennus ja käyttöönotto on suoritettava ammattilaisella. 16. Älä katso suoraan toimivaan valonlähteeseen. 17. Vähimmäisetaisyys valonlähteestä valaistaviin kohteisiin. 18. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on vaurioitunut. 19. Tuote toimii DALI-tyyppisten valaistuksen himmentimien kanssa.

FI: HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuihin, ruumiinvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seuraustista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta www.ledline.pl. VASTUULLINEN TAHO: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköpost: kontakt@ledline.pl

FR: 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT ! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. À utiliser uniquement à l'intérieur. 7. Classe II de protection contre les chocs électriques. Appareils avec isolation renforcée ou double, assurant une protection sans conducteur de mise à la terre. Ils peuvent être alimentés par des câbles à deux fils (par exemple, connecteur IEC C7). 8. La source de lumière ainsi que l'équipement de commande sont interchangeables et ne peuvent être remplacés que par un professionnel. En cas de dommage, signalez le produit au revendeur local ou au fabricant afin de remplacer le composant endommagé. 9. Le produit est équipé d'une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F. 10. Produit livré avec barre de connexion. 11. Avertissement : Ampoules chaudes. Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure ! Remplacez les ampoules uniquement lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. 12. La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. 13. Risque de choc électrique. Branchez conformément aux recommandations sur l'étiquette. Un câble endommagé doit être remplacé ou le produit retiré de l'utilisation. Le remplacement des câbles ne peut être effectué que par le service après-vente du fabricant. 14. RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement. 15. L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un professionnel qualifié. 16. Veuillez ne pas regarder directement la source lumineuse en fonctionnement. 17. La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. 18. Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. 19. Le produit est compatible avec les gradateurs d'éclairage de type DALI.

FR: REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site www.ledline.pl. ENTITÉ

RESPONSABLE : LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : kontakt@ledine.pl

EL: 1. ΠΡΟΤΥΠΟ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙΣ. Διάβασε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποίησε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχεις οποιαδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών του Ηνωμένου Βασιλείου (UK). 5. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα αστικά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδώσεις το χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Χρησιμοποίητέ μόνο σε εσωτερικούς χώρους. 7. Κάθε προσαρμογή II από ηλεκτροπληξία. Συναρμώστε με ενισχυμένη ή διπλή μόνωση, που παρέχουν προστασία χωρίς γεωμετικό αγωγό. Μπορούν να τροποδοτούνται με καλώδια δύο αγωγών (π.χ. σύνδεσμος IEC C7). 8. Τηνήγ φωτός όπως, και ο εξοπλισμός ελέγχου είναι αντικαταστάσιμα και μπορεί να τα αντικαταστήσει μόνο ένας επαγγελματίας. Σε περίπτωση βλάβης, αναφέρετε το προϊόν στον τοπικό πωλητή ή στον κατασκευαστή για την αντικατάσταση του ελαττωματικού εξαρτήματος. 9. Προϊόν εξοπλισμένο με πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F. 10. Προϊόν που παρέχεται με κλέμα σύνδεσης. 11. Προειδοποίηση! Καυτοί λαμπτήρες. Οι πηγές φωτός θερμαίνονται πολύ - κίνδυνος εγκαυμάτων! Να αντικαθιστάς τους λαμπτήρες μόνο όταν η τροφοδοσία είναι απουσιάζουσα και αφού έχουν κρυώσει. Να είστε προσεκτικοί. 12. Η γείωση και οι συνδέσεις ολόκληρου του συστήματος θα πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρολογίας της χώρας, στην οποία εγκαθίσταται το φωτιστικό. 13. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Συνδέστε σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα. Το κατεστραμμένο καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί ή να αποσπóρεται το προϊόν από τη γρήση. Η αντικατάσταση των καλωδίων μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από την υπηρεσία του κατασκευαστή. 14. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αντικατάσταση. 15. Η εγκατάσταση και η προμήθεια πρέπει να πραγματοποιείται από επαγγελματία ειδικευμένο. 16. Μην κοτίζετε την πηγή φωτός που λειτουργεί. 17. Ελάχιστη απόσταση της πηγής φωτός από τα φωτιζόμενα αντικείμενα. 18. Απενεργοποιήστε το προϊόν σε περίπτωση που υποστεί ζημιά το περίβλημα του προϊόντος. 19. Το προϊόν συνενεργείται με ρυθμιζέτς φωτισμό τύπου DALI.

EL: ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων του παρόντος εγχειρίδιου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειρίδιου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο www.ledine.pl. ΓΥΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

ES: 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA! Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No deschar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Usar solo en interiores. 7. Clase II de protección contra descargas eléctricas. Dispositivos con aislamiento reforzado o doble, que proporcionan protección sin necesidad de un conductor de puesta a tierra. Se pueden alimentar con cables de dos hilos (por ejemplo, conector IEC C7). 8. Fuente de luz y equipo de control son intercambiables y solo un profesional puede reemplazarlos. En caso de daño, informe el producto al vendedor local o al fabricante para reemplazar el componente dañado. 9. Producto equipado con una fuente de luz de clase de eficiencia energética F. 10. Producto entregado con regleta de conexión. 11. Advertencia. Bombillas calientes. Las fuentes de luz se calientan mucho: ¡riesgo de quemaduras! Cambie las bombillas solo con la alimentación desconectada y después de que se hayan enfriado. Tenga cuidado. 12. Las conexiones a tierra y el conexionado de todo el sistema deben realizarse conforme a las normativas eléctricas locales del país en el que se instala la luminaria. 13. Riesgo de descarga eléctrica. Conecte según las recomendaciones de la etiqueta. El cable dañado debe ser reemplazado o el producto retirado de uso. La sustitución de los cables solo puede ser realizada por el servicio técnico del fabricante. 14. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la alimentación antes de la inspección, instalación o reemplazo. 15. La instalación y puesta en marcha deben ser realizados por un profesional calificado. 16. No mirar directamente la fuente de luz en funcionamiento. 17. La distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados. 18. Desactiva el producto en caso de daño en la cubierta del producto. 19. El producto es compatible con atenuadores de iluminación tipo DALI.

ES: ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en www.ledine.pl. ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel: +48 29 764 77 00, correo electrónico: kontakt@ledine.pl

GA: 1. SULA DTÓSÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an táirge de ríor mholtaí an mhonaróra. Má tá aon cheisteanna agat, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an táirge ag comhlíonadh nachtanais Theoirilínte an Aontais Eorpacha (AE). 4. Comhlíonann an táirge ceanglaís na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an táirge a chaitheamh amach le dramháil th. De ríor Theoirí WeeEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosnaíonn dúiscaírt chur an timpeallacht. 6. H uiséid taobh istigh amháin. 7. Próiseáilíonn tú mé ar shonraí suas go dtí Deireadh Fómhair 2023. Rang II cosanta fíth-phlódúcháin. Gléasanna le inslíú treisithe nó dubáilte, ag soláthar cosaint gan sreang talún. Is féidir iad a chur faoi chumhacht le cáblaí dhá-sreang (m.sh. nasc IEC C7). 8. Is féidir an fhoinsé soisais agus an trealamh rialaithe a athsholáthar agus ní féidir ach duine gairmiúil a chur in ionad iad. I gcás damáiste, cuir an táirge ar ais chuig do dhéileálaí áitiúil nó chur an monaróir chun an comhpháirt damáiste a athsholáthar. 9. Táirge feistithe le foinsé soisais de rang éifeachtúlachta fuinnimh F. 10. Táirge a sheachdair le barra clámpála. 11. Rabhadh! Bolgáin te. Éiríonn na foinsí soisais an-te - ba dóil! Aithraigh bolgáin ach amháin nuair a bhíonn an cumhacht dicheangailte agus tar éis dóibh fuarú. Bí cúramach. 12. Ba cheart an córas iomlán a thaisceadh agus a nascáil de réir chóil leictreacha áitiúla na tíre ina bhfuil an lumináire suiteáilte. 13. Tá baol turraing leictreach. Ceangail de réir na dtreoracha ar an lipéad. Ba chóir cábla damáistithe a athsholáthar nó ba chóir an táirge a bhaint as úsáid. Ní féidir ach le seirbhís an mhonaróra sreanga a athsholáthar. 14. Dainséar turraing leictreach. Dicheangail an soláthar sula ndéantar iníuchadh, suiteáil nó athsholáthar. 15. Ní mór Suiteáil agus coimisiúnú a dhéanamh ag gairmiúil cáilithe. 16. Ná bí ag stádhán ar fhoinsé soisais atá ag obair. 17. Is í an t-achar íosta dh bhfoinsé soisais go dtí na rudaí atá á soilsiú. 18. Tóg an táirge as seirbhís má dhéantar damáiste do chlúdach an táirge. 19. Tá an táirge comhoiriúnach le dimmers solaithe de chineál DALI.

GA: RABHADH! D'fhéadfadh neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turraing leictreach, gortuithe coirp agus damáistí ábhartha agus neamhábhártha eile. Ní ghlicann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group sp. z o.o. an ceart chun aithriúche a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a fósáilódh ó www.ledine.pl. EINTITEAS FREAGRACH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN guthán: +48 29 764 77 00, ríomphost: kontakt@ledine.pl

LT: 1. PRIĖS PRADĖDAMOS. Atidžiai perskaityti visus nurodymus. Išsaugok instrukciją. 2. [SPEJ]IMASI! Naudokite gaminių pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokių nors klausimų, susisiekite su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus. 4. Produktas atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teisės aktų reikalavimus. 5. Nešalinti gaminių kartus su komunalinėmis atliekomis. Pagal WeEE direktyvą panaudotą įrangą reikia pristatyti į surinkimo punktą. Tinkamas utilizavimas saugio aplinką. 6. Naudooti tik patalpų vidaus. 7. Ilie klasė apsauga nuo elektros smūgio. Įrenginiai su sustiprinta arba dviguba izoliacija, užtikrinantys apsaugą be įžeminimo laido. Juos galima montuoti dviejų gyslų kabeliais (pvz., IEC C7 jungtis). 8. Šviestos šaltinis ir valdymo įranga yra keičiami ir juos gali pakeisti tik profesionalas. Sugedus produktui, kreipkitės į vietinį pardavėjų arba gamintoją, kad pakeistumėte sugedusį komponentą. 9. Produktas aprūpintas šviestos šaltiniu, turinčiu F energinio efektyvumo klasę. 10. Gaminyms pristatytas su gnybtų juosta. 11. Įspėjimas: Karštos lemputės. Šviestos šaltiniai stipriai įkaista - nudegimo rizika! Keisti lemputes tik išjungus maitinimą ir po jų atvesimo. Būkite atsargūs. 12. Įžeminimas ir visos sistemos sujungimai turėtų būti atlikti pagal vietines elektros taisykles šalyje, kurioje rengiamas apšvietimo įtaisas. 13. Elektros smūgio rizika. Priejunkte pagal etiketėje pateiktas rekomendacijas. Pažeista kabelį reikia pakeisti arba pašalinti gaminių iš naudojimo. Laidus gali pakeisti tik gamintojo aptarnavimo tarnyba. 14. ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA. Atjunkte maitinimą prieš atlikdami pataiką, montavimą ar keitimą. 15. Montavimą ir paleidimą turi atlikti kvalifikuotas specialistas. 16. Nežiūrėkite į veikiantį šviestos šaltinį. 17. Minimalus šviestos šaltinio atstumas nuo apšviestų objektų. 18. Jei gaminio dangtis yra pažeistas, nustokite jį naudoti. 19. Produkt suderinamas su DALI tipo apšvietimo regulatoriais.

LT: PASTABOS! Nepaisydami šioje instrukcijoje pateiktų rekomendacijų, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z o.o. pasilieka teisę keisti instrukcijos turinį. Naujausia versija galima atsisiųsti iš svetainės www.ledine.pl. ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKĖJA tel. +48 29 764 77 00, el.paštas: kontakt@ledine.pl

LV: 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Saglabājiet instrukciju. 2. BRĪDINĀJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK) tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WeEE direktīvai nolietotās iekārtas jānodod savākšanas punktā. Pareizi utilizējiet aizsargā vado. 6. Lietot tikai telpās. 7. Ilie klasē aizsardzība pret elektriskajiem triecieniem. Ierīces ar pastiprinātu vai dubultu izolāciju, kas nodrošina aizsardzību bez zemesjuma vada. Tās var darbināt ar divvadsli kabeliem (piemēram, IEC C7 savienotājs). 8. Gaismas avotu un vadības aprīkojumu var nomainīt tikai profesionāļi. Ja rodas bojājumi, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai ražotāju, lai nomainītu bojāto komponentu. 9. Produkts aprīkots ar gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir F. 10. Izstrādājums piegādāts ar spalju sloksni. 11. Brīdinājums: Karstas spuldzes. Gaismas avoti stipri uzkarst - apdegumu risks! Spuldzes mainīt tikai pēc strāvas atslēgšanas ar atdzišanas. Ievērojiet piesardzību. 12. Zemejums un visa sistēmas savienojumi jāveic saskaņā ar tās valsts vietējiem elektroinstalācijas noteikumiem, kur tie tiek uzstādīts apgaismojuma aprīkojums. 13. Elektrokrāsas risks. Pievienojiet saskaņā ar norādījumiem uz etiķetes. Bojāts kabelis ir jāaizstāj vai produkts jāpārtrauc lietot. Vadu nomainu drīkst veikt tikai ražotāja serviss. 14. ELEKTROSĀKA RISKS. Pirms pārbaudes, uzstādīšanas vai nomainas atvienojiet strāvas padevi. 15. Uzstādīšana un nodošana ekspluatācijā jāveic profesionāli kvalificētam personālam. 16. Nelokieties strādājošā gaismas avotā. 17. Minimālais attālums no gaismas avota līdz apgaismojamajam objektam. 18. Izsldziet izstrādājumu no ekspluatācijas, ja produkta aizsargs ir bojāts. 19. Produkts darbojas ar DALI tipa apgaismojuma regulatoriem.

LV: PIEZĪMES! Norādījumiem neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrāku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, ķermeņa ievainojumus un citus materiālos un nemateriālos zaudējumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekām, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzņēmums LEDIN Group SIA patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes www.ledine.pl. ATBILDĪGĀ PERSONA: LEDIN Group SIA, ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: kontakt@ledine.pl

MT: 1. QABEL MA TIBDA. Agra sew l-istruzzjonijiet kollha. Zomm l-istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uza l-prodott skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqisji, ikkuntattja l-ill-manifattur. 3. l-prodott jissodisja r-rakviziti tad-Direttivi tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. l-prodott jissodisja r-rakviziti tal-legislazzjoni fir-Renju Unit (UK). 5. Tagħmih il-prodott ma l-iskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, tagħti tagħmir uzat l-ill-punt ta' għir. L-ghoti korrett jipprotegi l-ambjent. 6. Uza biss giewwa l-bini. 7. Klassi II ta' protezzjoni kontra xokk elettriku. Tagħmir b'insulazzjoni msahha jew doppja. li jipprovidi protezzjoni mingħajr wajer tal-art. Jistghu jigu prodvut b'kejbil bi tnejn (eż. konnettur IEC C7). 8. Sors tad-dawl k' ukoll it-tagħmir tal-kontroll huwa interkammbjabbli u jista' jimbiddel biss minn professjonist. Fil-każ ta' hsara, irrapurtaw il-prodott lil bejjiegh lokali jew l-ill-manifattur biex tistawwixxi l-komponent bil-hsara. 9. Prodott mgħammar b'sors ta' dawl tal-klassi ta' effiċjenza enerġetika F. 10. Prodott forniet b'ċinga tal-issikkar. 11. Twissija. Bozzoj jahra. Is-sorsi tad-dawl jishnu hafa - riskju ta' hruq! l-bdell il-bozzoz biss meta s-sors tal-elettriku jkun mifti u wara li jkunu tkesshu. Ogħhod attent. 12. l-grounding u l-konnessjonijiet tas-sistema kollha għandhom isiru skont ir-regoli elettrici lokali tal-pajjiż fejn qed tigi installata l-apparat tad-dawl. 13. Riskju ta' xokk elettriku. Qabbad skont ir-rakkomandazzjonijiet fuq it-tikketta. Kejbil imħassar għandu jigi sostitwit jew il-prodott għandu jitneħħa mill-uzo. Biss is-servizz tal-manifattur jista' jwettaq is-sostituzzjoni tal-kowdijiet. 14. TIXTIEQ TA' XOKK ELETTRIKU. Itfi l-provvista tal-elettriku qabel l-ispezzjoni. l-Installazzjoni jwex is-sostituzzjoni. 15. l-Installazzjoni u l-Istartjar għandhom isiru minn professjonist bi kwalifiki xierqa. 16. Tharesx direttament lejn sors ta' dawl li qed jahdem. 17. Minimu distanza tas-sors tad-dawl mill-ogġetti li qed jigu mdawla. 18. Jekk jogħġbok, neħhi l-prodott mill-uzo jekk il-qoxra tal-prodott tkun bil-hsara. 19. l-prodott jahdem ma dimmers tad-dawl tat-tip DALI.

MT: TESSJA! In-nuqqas ta' segwitu tal-pariri inklużi f'din l-istruzzjoni jista' jirrizulta f'infekzjoni ta' mriien, hruq, xokk elettriku, korrimenti fiżiċi u hsarat materjali u immaterjali oħrajn. LEDIN Group sp. z o.o. ma tiehux responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformità mal-pariri ta' din l-istruzzjoni. l-kumpanija LEDIN Group sp. z o.o. tirriserva d-dritt li tagħmel bidiet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali tista' titnizzel mis-sit www.ledine.pl. ENTITÀ RESPONSABILI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: kontakt@ledine.pl

NL: 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeien. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Alleen binnenshuis gebruiken. 7. II klasse van beschermingsniveau tegen elektrische schokken. Apparaten met versterkte of dubbele isolatie die bescherming bieden zonder aardsingdraad. Ze kunnen worden gevoed met tweepoolige kabels (bijv. IEC C7-connector). 8. Lichtbron en bedieningsapparaat zijn verwisselbaar en kunnen alleen door een professional worden vervangen. In geval van beschadiging meldt u het product bij de lokale verkoper of de fabrikant om het beschadigde onderdeel te vervangen. 9. Product uitgerust met een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F. 10. Product geleverd met een klemmenstrook. 11. Waarschuwing. Heet lampen. Lichtbronnen worden erg heet - risico op verbranding! Vervang lampen alleen als de stroom is uitgeschakeld en nadat ze zijn afgekoeld. Wees voorzichtig. 12. Aarding en verbindingen van het gehele systeem moeten worden uitgevoerd volgens de lokale elektrische voorschriften van het land waarin de verlichtingsarmatuur wordt geïnstalleerd. 13. Risico op elektrische schok. Sluit aan volgens de instructies op het etiket. Een beschadigde kabel moet worden vervangen of het product moet uit gebruik worden genomen. Het vervangen van de kabels mag uitsluitend door de serviceafdeling van de fabrikant worden uitgevoerd. 14. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK. Schakel de stroom uit voordat u inspectie, installatie of vervanging uitvoert. 15. Installatie en inbedrijfstelling moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar. 16. Niet in de werkende lichtbron staren. 17. Minimale afstand van de lichtbron tot de verlichte objecten. 18. Schakel het product uit indien de beschermkap van het product beschadigd is. 19. Het product is compatibel met DALI-verlichtingsdimmers.

NL: OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. LEDIN Group sp. z o.o. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group sp. z o.o. behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van www.ledine.pl. VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

DE: 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altkgerät an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Nur in Innenräumen verwenden. 7. Schutzklasse II gegen elektrischen Schlag. Geräte mit verstärkter oder doppelter Isolierung, die Schutz ohne Erdungsleiter bieten. Sie können mit zweidrähtigen Kabeln betrieben werden (z.B. IEC C7 Anschluss). 8. Die Lichtquelle sowie die Steuerungsausrüstung sind austauschbar und können nur von einem Fachmann ausgetauscht werden. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich bitte an den örtlichen Händler oder den Hersteller, um das beschädigte Teil auszutauschen. 9. Produkt mit einer Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F ausgestattet. 10. Produkt wird mit Klemmleiste geliefert. 11. Warnung: Heiße Glühlampen. Lichtquellen erhitzen sich stark - Verbrennungsgefahr! Glühlampen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach dem Abkühlen wechseln. Vorsicht ist geboten. 12. Die Erdung und die Verbindungen des gesamten Systems sollten gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften des Landes, in dem das Beleuchtungssystem installiert wird, durchgeführt werden. 13. Stromschlaggefahr. Schließen Sie gemäß den Anweisungen auf dem Etikett an. Ein beschädigtes Kabel muss ausgetauscht oder das Produkt außer Betrieb genommen werden. Der Austausch der Kabel darf nur vom Herstellerservice durchgeführt werden. 14. GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. Stromversorgung vor Inspektion, Installation oder Austausch abschalten. 15. Installation und Inbetriebnahme müssen von einem professionellen qualifizierten durchgeführt werden. 16. Bitte nicht in die arbeitende Lichtquelle schauen. 17. Minimale Entfernung der Lichtquelle von den beleuchteten Objekten. 18. Schalten Sie das Produkt außer Betrieb, wenn die Schutzabdeckung des Produkts beschädigt ist. 19. Das Produkt ist mit DALI-Lichtdimmern kompatibel.

DE: HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website www.ledine.pl heruntergeladen werden. VERANTWÖRTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN Tel.: +48 29 764 77 00, E-Mail: kontakt@ledine.pl

PT: 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK). 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Usar apenas em ambientes internos. 7. Classe II de proteção contra choque elétrico. Dispositivos com isolamento reforçado ou duplo, proporcionando proteção sem necessidade de fio de aterramento. Podem ser alimentados por cabos de dois fios (por exemplo, conector IEC C7). 8. A fonte de luz, assim como o equipamento de controle, é substituível e só pode ser trocada por um profissional. Em caso de avaria, informe o produto ao vendedor local ou ao fabricante para substituir o componente danificado. 9. Produto equipado com uma fonte de luz de classe de eficiência energética F. 10. Produto fornecido com régua de terminais. 11. Aviso: Lâmpadas quentes. As fontes de luz aquecem bastante - risco de queimadura! Substitua as lâmpadas somente quando a alimentação estiver desligada e após o resfriamento. Tenha cuidado. 12. A ligação à terra e as conexões de todo o sistema devem ser feitas de acordo com as normas elétricas locais do país onde o dispositivo de iluminação está instalado. 13. Risco de choque elétrico. Conecte de acordo com as instruções na etiqueta. Cabo danificado deve ser substituído ou o produto retirado de uso. A substituição dos cabos só pode ser realizada pelo serviço autorizado do fabricante. 14. RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. Desligue a alimentação antes da inspeção, instalação ou substituição. 15. Instalação e comissionamento devem ser realizados por um profissional qualificado. 16. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento. 17. A distância mínima da fonte de luz dos objetos iluminados. 18. Desative o produto em caso de danos à proteção do produto. 19. O produto é compatível com dimmers de iluminação do tipo DALI.

PT: AVISOS! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group sp. z o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group sp. z o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site www.ledine.pl. ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLÓNIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

RO: 1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizați produsul conform recomandărilor producătorului. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE). 4. O produsu cumpre o requisitos da legislação no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectă protejează mediul înconjurător. 6. A se utiliza doar în interiorul încăperilor. 7. Clasa a II-a de protecție împotriva electrocutării. Dispozitive cu izolație îmbunătățită sau dublă, care asigură protecție fără un cablu de împământare. Pot fi alimentate cu cabluri cu două fire (de exemplu, conector IEC C7). 8. Sursa de lumină, precum și echipamentul de control sunt interschimbabile și pot fi înlocuite doar de un profesionist. În cazul unei defecțiuni, raportați produsul distribuitorului local sau producătorului pentru a înlocui componenta defectă. 9. Produsul este echipat cu o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică F. 10. Produs livrat cu șină de fixare. 11. Avertisment: Becuri fierbinți. Sursele de lumină se încălzesc foarte mult - risc de arsură! Înlocuiți becurile numai după ce ați deconectat alimentarea și aștepta s-a răcit. Fiți precauți. 12. Împământarea și conectările întregului sistem ar trebui să fie realizate conform normelor electrice locale ale țării în care este instalat corpul de iluminat. 13. Riscul de electrocutare. Conectați conform instrucțiunilor de pe etichetă. Cablu deteriorat trebuie înlocuit sau produsul trebuie scos din uz. Înlocuirea cablurilor poate fi efectuată numai de către serviceul producătorului. 14. RISC DE ELECTROCUTARE. Deconectați alimentarea înainte de inspecție, instalare sau înlocuire. 15. Instalarea și punerea

in funcțiune trebuie efectuate de către un profesionist calificat. 16. Nu privi direct sursa de lumină în funcțiune. 17. Distanța minimă a sursei de lumină față de obiectele iluminate. 18. Desconectează produsul din uz în cazul deteriorării carcasei produsului. 19. Produsul este compatibil cu dimmerele de iluminat de tip DALI.

RO: OBSERVAȚII! Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocuții, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group Sp. z o.o. nu este responsabilă pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din acest manual. Compania LEDIN Group Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări conținutului manualului. Versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.ledline.pl. ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z o.o., str. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SK: 1. PREDŤYMI, AKO ZAČNEŠ. Prečítaj si pozorne všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporúčaní výrobcu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcom. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ). 4. Produktu inĎelepinġte cerinteleg legislaġiet din Regatul Unit (UK). 5. Nevġhadzujte produkt spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebnġ odovzdať pouġitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chráni ťivotné prostredie. 6. Pouġivate iba v interiġri. 7. Il trieda ochrany proti ťrazu elektrickġm prġdom. Zariadenia so zosilnenou alebo dvojitoġ izoláciou, ktoré poskytġjġ ochranu bez ťzemġovacieho vodiġa. 8. Mġo byť napájanġ dvojġilovġmi káblami (napr. konektġr IEC C7). 9. Dġoġ svetla ġ ovládacie prġsluġenstvo sġ vymenitelné a mġže ich vymeniť iba profesionál. V prípade poġškodenia nahláste produkt miestnemu predajcovi alebo výrobcovi, aby mohli vymeniť poġšodenġ súġiastku. 10. Produkt vybavenġ svetelnġm zdrojom s energetickou triedou ťġinnosti F. 11. Výrobok dodanġ so svorkovnicou. 12. Uġozornenie: Horúġe ťiarovky. Svetelnġ zdroj sa veľmi zahrievajú - riziko poġálenia! Vymieňajte ťiarovky iba pri odpoġnenom napájanġ a po vychladnutġ. Dodrġžite opatrnosť. 13. Uġzemenie a spojenia celġho systġmu by mali byť vykonané podľa miestnych elektrickġch predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inġtalované. 14. Riziko ťrazu elektrickġm prġdom. Pripojte podľa pokynov na ťġitku. Poġšodenġ kábel je potrebnġ vymeniť iba profesionál. 15. Inġtaláciu a uvedenie do prevádzky musġ vykonávať kvalifikovanġ odborník. 16. Nepozeraġte sa na pracġjġci zdroj svetla. 17. Minimálna vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 18. Vypnite produkt z prevádzky v prípade poġškodenia krytu produktu. 19. Produkt spolupracuje so stmievacġmi osvetlenia typu DALI.

SK: UPOZORNENIE! Nedodrġžovanie odporúčaní uvedenġch v tejto prġručke mġže viesť okrem inġho k poġiaru, poġálenġm, ťrazu elektrickġm prġdom, telesnġm zraneniam a inġm materiálnġm a nemateriálnġm ťġodám. LEDIN Group s.r.o. nenesie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodrġžania odporúčaní tejto prġručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu prġručky. Aktuálnu verziu si mġžete stiahnuť zo stránky www.ledline.pl. ZODPOVEDNġ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SL: 1. PREDEN ZAČNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom kráľovstve (UK). 5. Ne zavrzajte izdelka z gospodinjstskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zborno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Uporabljati samo v notranjih prostorih. 7. Il. razred zaġŤite pred elektrġnim udarom. Naprave z okrepljeno ali dvojno izolacġjo, ki zagotavljajo zaġŤito brez ozemljitvenega vodnika. Lahko jih napajate z dvoġilnimi kablji (npr. prikljuġek IEC C7). 8. Vir svetlobe in nadzorna oprema sta zamenljiva in ju lahko zamenja le strokovnjak. V primeru okvare izdelek prijaviġe lokalnemu prodajalcu ali proizvajalcu za zamenjavo poġškodovanega dela. 9. Izdelek je opremljen z virom svetlobe razreda energetske ťġinkovitosti F. 10. Izdelek dostavilġen s prikljuġno letvijo. 11. Opozorilo: Vroġe ťarnice. Viri svetlobe se moġno segrevajo - nevarnost opeklin! Ťarnice menjajte le, ko je napajanje izkljuġeno in so ohlajene. Bodite previdni. 12. Uzemljitev in povezave celotnega sistema morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi elektrġnimi predpisi drġzave, v kateri je nameġŤena svetilka. 13. Nevarnost elektrġnega udara. Prikljuġite v skladu s priporočili na etiketi. Poġškodovan kabel je treba zamenjati ali izdelek umakniti iz uporabe. Zamenjavo kablov lahko izvede samo servis proizvajalca. 14. NEVARNOST ELEKTRġNEGA UDARA. Pred pregledom, nameġtivjo ali zamenjavo izklopite napajanje. 15. Vgradnja in naroġanje mora opraviti strokovnjak. 16. Ne glejte v delujoġi vir svetlobe. 17. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 18. Izdelek izkljuġite iz uporabe, ġe je zaġŤita izdelka poġškodovana. 19. Izdelek je zdruġljiv z zatemnilniki svetlobe tipa DALI.

SL: PRIPOMBE! Neupoġtevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroġi z drugim poġar, opekline, elektrġni udar, telesne poġškodbe ter druge materialne in nematerialne ťġode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoġtevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridrġuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno razliġico je mogoġe prenesti s spletne strani www.ledline.pl. ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-poġta: kontakt@ledline.pl

SE: 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Slang inte produkten med hushållsavfall. Enligt WEEE-direktivet ska den användas utrustningen lämnas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljön. 6. Använd endast inomhus. 7. Skyddsklass II mot elektriska stötar. Apparater med förstärkt eller dubbel isolering som ger skydd utan jordningsledning. De kan drivas med tvåledarkablar (t.ex. IEC C7-kontakt). 8. Ljuskällan och styrutrustningen är utbytbara och kan endast bytas ut av en professionell. Vid skada, kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren för att ersätta den skadade komponenten. 9. Produkten är utrustad med en ljuskälla med energieffektivitetsklass F. 10. Produkten levereras med en klämlist. 11. Varning: Varma glödlampor. Ljuskällorna blir mycket heta - risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strömmen är fränkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktig. 12. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 13. Risk för elektrisk stöt. Anslut enligt anvisningarna på etiketten. En skadad kabel bör bytas ut eller produkten tas ur bruk. Endast tillverkarens service kan genomföra byte av kablar. 14. RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT. Koppla bort strömmen före inspektion, installation eller byte. 15. Installation och driftsättning måste utföras av en professionell kvalificerad. 16. Titta inte in i den arbetande ljuskällan. 17. Minimal avstånd från ljuskällan till de belysta objekten. 18. Stäng av produkten från användning om produktens skydd är skadat. 19. Produkten är kompatibel med DALI-typ ljusdämpare.

SE: ANMÄRKNINGAR! Underlättnhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från www.ledline.pl. ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel: +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

HU: 1. A MIELŐTT ELKEZDED. Olvasd el figyelmesen az összes utasítást. Őrizz meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használd a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdése van, lépjén kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. A produkt uppfyller kraven i regelverket i Förenade kungariket (UK). 5. Ne dobja ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközöt gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékezelés védi a környezetet. 6. Csak beltéri használatra. 7. II. osztályú érintésvédelmi osztály. Erősített vagy kettős szigeteléssel rendelkező eszközök, amelyek földelő vezeték nélkül biztosítanak védelmet. Kétféleképpen kábelrel táplálható (pl. IEC C7 csatlakozó). 8. A fényforrás és a vezérlőberendezés cserélhető, és csak szakember végezheti el a cserét. Meghibásodás esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy a gyártóhoz a kábelrész cseréje érdekében. 9. A termék F energiatékonysági osztályú fényforrással van felszerelve. 10. A termék kapcsolélel van szállítva. 11. Figyelmeztetés: Forró izzók. A fényforrások erősen felmelegsznek - égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehűlésük után cserélje ki. Legyen óvatos. 12. A teljes rendszer földelését és csatlakozásait annak az országnak a helyi elektromos előírásai szerint kell elvégezni, ahol a világítótestet telepítik. 13. Áramütés veszélye. Csatlakoztassa a címkén található utasításoknak megfelelően. A sérült kábelk ki kell cserélni, vagy a terméket használaton kívül kell helyezni. A kábelcserét kizárólag a gyártó szervize végezheti el. 14. ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE. Ellenőrzés, telepítés vagy csere előtt áramtalanítsa a készüléket. 15. A beszerelés és üzembe helyezés szakképzett szakembernek kell végeznie. 16. Ne nézzén közvetlenül a működő fényforrásba. 17. A megvilágított tárgyakról való minimális távolság a fényforrástól. 18. Ha a termék burkolata megsérül, hagyja abba a termék használatát. 19. A termék kompatibilis a DALI típusú világítási fényerőszabályzókkal.

HU: MEGJEGYZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a www.ledline.pl weboldalról. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGYELORSZÁG tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

IT: 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE). 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Utilizzare solo all'interno. 7. Classe II di protezione contro le scosse elettriche. Dispositivi con isolamento rinforzato o doppio, che garantiscono protezione senza un conduttore di messa a terra. Possono essere alimentati con cavi a due fili (ad esempio, connettore IEC C7). 8. La sorgente luminosa e l'unità di controllo sono sostituibili e possono essere sostituite solo da un professionista. In caso di danni, restituire il prodotto al rivenditore locale o al produttore per la sostituzione del componente danneggiato. 9. Prodotto dotato di una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F. 10. Prodotto fornito con morsetteria. 11. Avvertenza: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 12. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio di illuminazione viene installato. 13. Rischio di scossa elettrica. Collegare secondo le istruzioni sull'etichetta. Un cavo danneggiato deve essere sostituito o il prodotto deve essere ritirato dall'uso. La sostituzione dei cavi può essere effettuata solo dal servizio del produttore. 14. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. Scollega l'alimentazione prima dell'ispezione, installazione o sostituzione. 15. L'installazione e la messa in servizio devono essere eseguiti da un professionista qualificato. 16. Non fissare la fonte di luce in funzione. 17. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 18. Disattivare il prodotto in caso di danneggiamento della copertura del prodotto. 19. Il prodotto è compatibile con i dimmer per l'illuminazione di tipo DALI.

IT: AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.ledline.pl. SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

